

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

TRANSFORMONS DES VIES. PROTÉGEONS LES CANADIENS.

Étude qualitative des expériences au sein des pavillons de ressourcement pour femmes

Les pavillons de ressourcement pour femmes offrent un soutien adapté à la culture dans une optique tenant compte des traumatismes et du genre.

Pourquoi nous avons effectué cette étude

Les pavillons de ressourcement sont des environnements où l'on s'appuie sur les valeurs, les traditions et les croyances autochtones pour offrir des services et des programmes adaptés à la culture des délinquants autochtones. La présente étude visait à examiner collectivement les répercussions, les interventions et le fonctionnement général des pavillons de ressourcement pour femmes, qu'ils soient administrés par le Service correctionnel du Canada (SCC) ou par une collectivité ou un organisme partenaire autochtone dans le cadre d'un accord en vertu de l'article 81 de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*.

Ce que nous avons fait

L'étude a consisté en des visites dans les unités opérationnelles et des entrevues individuelles semi-dirigées avec des résidentes, des membres du personnel et des Aînés/conseillers spirituels du seul pavillon de ressourcement pour femmes administré par le SCC (le Pavillon de ressourcement Okimaw Ohci, en Saskatchewan) et des deux pavillons de ressourcement pour femmes visés à l'article 81 (Maison de ressourcement Buffalo Sage, en Alberta, et Pavillon de ressourcement Eagle Women, au Manitoba). Les données tirées des entrevues menées auprès de 30 résidentes, 26 membres du personnel et trois Aînés/conseillers spirituels ont été recueillies et analysées par thèmes, ce qui a permis d'obtenir une compréhension globale à partir d'un éventail de perspectives.

Ce que nous avons constaté

Même si l'environnement général de chaque pavillon de ressourcement présente de multiples facettes, les récits ont révélé que les approches holistiques, qui tiennent compte des traumatismes et sont fondées sur le genre, sont cohérentes dans tous les pavillons. Le fort accent mis sur la culture, la spiritualité et les possibilités de participer à des cérémonies et à d'autres activités culturelles a permis de guider les résidentes tout au long de leur parcours de guérison. En outre, un éventail d'interventions et de possibilités étaient offertes aux résidentes afin d'encourager leur participation et de leur offrir une structure renforcée, comme des programmes, de l'éducation, de la formation professionnelle, des emplois, des activités de réunification des familles et d'autres activités prosociales.

Dans la plupart des cas, les pavillons de ressourcement étaient caractérisés par des relations solides entre les résidentes, des relations ouvertes et dynamiques avec le personnel et des liens forts avec les Aînés/conseillers spirituels grâce à un soutien et à des efforts d'accompagnement immenses. Le fait de résider dans un pavillon de ressourcement a également favorisé l'établissement de liens avec la famille et les amis et a aidé les résidentes à nouer des liens avec la collectivité dans le cadre de leur préparation à leur mise en liberté.

Selon les constatations de l'étude, grâce à cette approche holistique, les pavillons de ressourcement pour femmes ont permis aux

résidentes de renforcer ou de conserver leur identité culturelle, leur sentiment d'appartenance, leur lien avec les personnes et le lieu, et les perspectives de réussite de leur réinsertion sociale. En parallèle, les relations positives et de soutien entretenues dans les pavillons de ressourcement ont contribué à créer un sentiment d'appartenance à la collectivité. Ces environnements ont favorisé la création d'un espace permettant aux résidentes de faire de l'introspection et de l'autoréflexion, de trouver l'équilibre en elles, et d'être animées d'un sentiment d'engagement et de responsabilisation à l'égard de leur parcours de guérison et des attentes du pavillon de ressourcement.

Les constatations de la recherche ont mis en lumière certains enjeux opérationnels et certaines pratiques exemplaires qu'on trouve dans les trois pavillons de ressourcement pour femmes, y compris en ce qui concerne la surpopulation, les méthodes de dotation, les besoins en dotation, les communications, les politiques et les pratiques. Ces constatations tendent à diverger lorsqu'on examine le pavillon de ressourcement administré par le SCC et les installations visées à l'article 81. Comme dans tout environnement opérationnel, chaque pavillon de ressourcement présente des avantages et des défis, mais tous ont démontré leur résilience en tant que communautés en s'adaptant à des réalités changeantes telles qu'une population plus difficile et la pandémie de COVID-19.

Ce que cela signifie

Dans l'ensemble, la présente étude met en lumière l'environnement unique des pavillons de ressourcement en mettant l'accent sur la culture et la spiritualité ainsi que sur les interventions, les possibilités et les relations qui contribuent à créer un cadre propice à la guérison, à l'esprit communautaire et à la préparation en vue de la réinsertion sociale. L'étude permet de mieux comprendre les effets que les pavillons de ressourcement pour femmes ont sur les délinquantes autochtones et contribue à l'accumulation de données démontrant leur importance pour offrir des interventions et un soutien adaptés à la culture.

Pour de plus amples renseignements

Hanby, L., R. Reist, A. Smeth, S. Cram, et D. Derksen (2023). *Étude qualitative des expériences au sein des pavillons de ressourcement pour femmes* (Rapport de recherche R-470). Ottawa (Ontario) : Service correctionnel du Canada.

Pour obtenir le rapport complet en version PDF ou tout autre renseignement, veuillez en faire la demande à la [Direction de la recherche](#). Vous pouvez également visiter la page des [Publications de recherche](#) pour obtenir une liste complète des rapports et des sommaires de recherche.

